

# Аналитические прилагательные в форме кодовых определителей (на примере русского и чешского языков)

Analytical adjectives in the form  
of code determinants  
(on examples from the Russian and Czech languages)

Лукаш Плесник

---

Абстракт:

*Настоящая статья посвящена проблематике так наз. кодовых определителей, представляющих собой одну из разновидностей морфологически неопределенных лексических единиц, т. е. аналитических прилагательных. Термин «кодовый определитель» был впервые использован лингвистом М. В. Пановым в рамках обширной диахронной классификации 19 типов аналитических прилагательных. Кодовые определители обладают интернациональным характером и принимают активное участие в образовании многочисленных аналитических конструкций современного русского и чешского языков.*

Abstract:

*This article focuses on the issue of so called code determinants that represent one part of morphologically unformed lexical units, i.e. analytical adjectives. The term "code determinant" was used for the first time by linguist M. V. Panov in an extensive diachronic classification of 19 classes of analytical adjectives. Code determinants have an international character and take*

*an active part in the formation of numerous analytical constructions of modern Russian and Czech languages.*

Ключевые слова:

*аналитическое прилагательное, кодовый определитель, аналитическая конструкция, аналитизм, агглютинация, русский язык, чешский язык*

Key Words:

*analytical adjective, code determinant, analytical construction, analytism, agglutination, Russian language, Czech language*

**Аналитические прилагательные** представляют своеобразный класс слов, своей семантикой и позицией по отношению к управляющему члену (препозиция, постпозиция) выполняют атрибутивную функцию. Они выступают в качестве определителя, не имея при этом стандартного внешнего облика имен прилагательных. Проблематику аналитических прилагательных можно рассматривать с нескольких точек зрения относительно их понимания, которые условно обозначаем как узкое (аналитические прилагательные узкого понимания) и широкое (аналитические прилагательные широкого понимания)<sup>1</sup>. Настоящая статья посвящена аналитическим прилагательным в форме так наз. **кодовых определителей**, которые воспринимаются на уровне аналитических прилагательных узкого понимания.

<sup>1</sup> Согласно Л. А. Ким, в современной русистике сформировались два подхода к пониманию аналитических прилагательных, т. е. широкий и узкий. Аналитические прилагательные широкого понимания – несклоняемые атрибутивные компоненты, представленные, как правило, префиксоидами и греко-латинскими препозитивными терминологическими элементами. Аналитические прилагательные узкого понимания – несклоняемые прилагательные или несклоняемые атрибутивные компоненты, выступающие в качестве графически самостоятельной лексической единицы (Ким 2009).

Основную теоретическую базу аналитическим прилагательным положил российский лингвист **М. В. Панов**, высказав мнение, что основанием для определения единиц типа *фото...*, *пресс...*, *СКЧ...* и др. как аналитических прилагательных является их неспособность согласовываться с существительными, к которым они примыкают (Панов 1971). М. В. Панов таким образом продолжает теорию **А. А. Реформатского**, который первым высказал мнение, что сложные слова типа *профбилет* можно разделить на два самостоятельных слова (*проф* + билет), причем препозитивные лексические единицы (*проф...*, *глав...*, *спец...* и др.) представляют собой новую категорию морфологически неопределенных аналитических, т. е. несклоняемых слов (Реформатский 1937).

Первые примечания по поводу аналитических прилагательных были сформулированы в монографии *Русский язык и советское общество. Социолого-лингвистическое исследование* (часть *Лексика современного русского литературного языка*), изданной под ред. М. В. Панова в 1968 году. Аналитическим прилагательным уделяется внимание с терминологической точки зрения, поскольку М. В. Панов говорит о том, что создается своего рода напряжение: «длинные составные термины выгодно строить с точки зрения регулярности системы и невыгодно с точки зрения употребительности. Это напряжение ликвидируется в терминологических системах благодаря возможности строить словосочетания несколько другого плана – при помощи аналитических форм прилагательных и особых аналитических частиц» (Панов 1968, 155). Речь идет о таких агглютинативных элементах, как *радио...*, *изо...*, *био...*, *гидро...*, *супер...*, *диа...* и др. «Предельная агглютинативность этих слов дает простор необыкновенно широкой сочетаемости их с разными словами, при которой проявляются строго однозначные соотношения между разными частями таких словосочетаний» (Панов 1968, 155).

М. В. Панов глубоко изучал проблематику аналитических прилагательных в начале 70-х гг. XX века. В 1971 году он опубликовал статью *Об аналитических прилагательных*. В данной статье лингвист предложил обширную диахронную классификацию 19 типов аналитических

прилагательных, которые изучил как с теоретической, так и с практической точек зрения (подробнее см. Панов 1971, 241-50). Классификацию аналитических прилагательных М. В. Панова можно представить следующим образом: к классу аналитических прилагательных наряду с несклоняемыми прилагательными типа *беж, коми, хаки* и др. принадлежат интернациональные компоненты сложных слов типа *авиа..., кино..., радио...* и др., морфемы *гос..., пед..., проф...*, первые части сложных слов типа *лже..., стекло..., хлебо...*, наречия в конструкциях типа *яйцо всмятку, жулик поневоле*, предложные конструкции именного характера типа академия *после работы*, символы и аббревиатурные лексические единицы типа *x-..., СКЧ-..., гамма-...* и др.. По мнению М. В. Панова, можно считать все приведенные выше единицы аналитическими прилагательными, так как «эти единицы обладают свободной сочетаемостью – основным признаком слова. Морфемы (приставки, части сложных слов) ведут себя как части фразеологизма: значение их варьируется в разных словах так, что предсказать тот семантический кунштюк, который выкинет слово в данном контексте – в данном слове, в сочетании с такими-то морфемными соседями, как правило, невозможно. Лишь только часть слова становится семантически стабильна в сочетании с любой единицей данного типа, она перестает быть частью слова. Она дорастает до отдельного слова. Так и появляются многие аналит-прилагательные» (Панов 1999, 160-1).

Последняя упомянутая группа представляет собой аналитические прилагательные в конструкциях типа *гамма-излучение, ку-лихорадка, скин-эффект, СКЧ-двигатель, x-лучи (икс-лучи)*. Аналитические прилагательные, принимающие участие в роли активного составляющего элемента данных аналитических конструкций, М. В. Панов назвал термином **кодовый определитель**.

Следует еще уточнить, что проблематика аналитических прилагательных освещалась и далее в работах многих лингвистов (Е. А. Земская, Л. П. Крысин, Д. В. Бондаревский, Е. И. Голанова, Е. В. Маринова), посвятивших лингвистические исследования данному классу слов. Из многочисленных определений аналитических прилагательных

можно подчеркнуть слова Е. В. Мариновой, которая воспринимает аналитические прилагательные, между прочим, как морфологическую группу, свидетельствующую о тенденции развития аналитизма. По ее мнению, «аналитическим прилагательным считается неизменяемая языковая единица, обозначающая непроцессуальный признак и выполняющая в пост- или препозиции (при любом варианте написания, включая слитное) атрибутивную функцию по отношению к имени существительному» (Маринова 2010, 628).

В чешской лингвистике лексическим единицам, имеющим в своей структуре аналитическое прилагательное, уже с 70-х гг. XX века систематическое внимание уделяет О. Мартинцова. Лингвист высказывается по поводу аналитических прилагательных в ряде своих научных работ<sup>2</sup>. В статье *Nová víceslovná pojmenování* (2005) определяет наименования, в состав которых в функции определяющего выражения выступает сокращенное слово (*PET láhev, CD přehrávač, MP3 formát*). Такого рода компоненты можно считать аналитическими прилагательными в форме кодовых определителей. Лингвист одновременно отмечает, что данные лексические единицы не обладают стабильной позицией по отношению к управляющему слову и могут выступать как в препозиции, так постпозиции. Однако доминирующей позицией является препозитивное расположение (Martincová 2005).

Отчасти нами исследуемой проблематике уделяет внимание также авторский коллектив Й. Кеснер, В. Лингартова и П. Зоубкова в статье *О неизменяемом препозитивном определении в русском и чешском языках* (2011). Авторы статьи занимаются вопросом несклоняемых (неизменяемых) препозитивных определений типа ДСБ статистика, VIP-больница, SMS zpráva, O<sub>2</sub> extraliga и др., упоминая, что «препозитивный компонент в словосочетаниях с таким определением иногда характеризуется как несклоняемое прилагательное,

<sup>2</sup> Ср., например, *K problematice lexikálních neologismů* (1972), *Hybridní slova a některé obecné otázky neologie* (1987), *Nová slova v češtině. Slovník neologismů 1* (1998), *Nová slova v češtině. Slovník neologismů 2* (2004), *Nová víceslovná pojmenování* (2005).

хотя в большинстве случаев имеет субстантивный характер» (Kerner, Linhartová, Zoubková 2011, 52). Авторы статьи учитывают синтаксический подход (исследование неизменяемых препозитивных определений), но мы стараемся воспринимать неизменяемые лексические единицы с атрибутивной функцией, скорее всего в качестве уже упомянутых выше аналитических прилагательных, выступающих в форме кодовых определителей.

Итак, **аналитические прилагательные в форме кодовых определителей** представляют собой лексические единицы, выполняющие по отношению к управляющему слову атрибутивную функцию (отдел ЗАГС, СВЧ-оборудование, система ЭКГ; *CD nosič*, *PET fólie*, *SMS zpráva*). Таким образом, термин *кодовый определитель* мы воспринимаем как специальную лексическую единицу, выступающую наиболее часто в виде символа или аббревиатуры, которая своей семантикой определяет управляющее слово (имя существительное).

Массив языковых данных аналитических прилагательных в форме кодовых определителей был выбран из словарей современного русского и чешского языков. Источники кодовых определителей русского языка – *Русский орфографический словарь* (2015) В. В. Лопатина и О. Е. Ивановой (ред.), *Большой универсальный словарь русского языка* (2016) В. В. Морковкина (ред.) и *Новый словарь иностранных слов* (2008) Е. Н. Захаренко, Л. Н. Комаровой и И. В. Нечаевой. Источники кодовых определителей чешского языка – *Pravidla českého pravopisu* (2000), созданные авторским коллективом Института чешского языка Академии наук Чехии, *Nová slova v češtině. Slovník neologizmů 2* (2004) О. Мартинцовой (ред.) и *Nový akademický slovník cizích slov* (2007) Й. Крауса (ред.). Наше внимание уделяется, прежде всего, аналитическим прилагательным в форме кодовых определителей, которые выступают в виде аббревиатур или символов, имеющих зачастую облик заглавных букв<sup>3</sup>. Примеры аналитических конструкций, содержащих

<sup>3</sup> Примеры выписанных аналитических прилагательных в форме кодовых определителей в русском языке: *ВИП, ВИЧ, ГМ, ГТО, ДВ, ДНК, ЖК, ЗАГС, ИК, икс/х, ИП, КВ, МГД, ММ, ОСП, ПВХ, РЛ, РЭ, СВ, СВЧ, СЕКАМ, СКЧ*,

в своей структуре аналитическое прилагательное были подобраны на основе поисковой системы Основного корпуса Национального корпуса русского языка (НКРЯ) ([ruscorpora.ru](http://ruscorpora.ru)) и корпуса *syn2015* Чешского национального корпуса (ЧНК) ([korpus.cz](http://korpus.cz)).

На основе анализируемого материала **русского языка** самой высокой частотностью употребления пользуются аналитические прилагательные в форме кодовых определителей из области науки и техники. Преобладают именно лексические единицы из области аудиовизуальной техники, телекоммуникации или радиовещания. Свое место среди аналитических прилагательных данного типа имеют также кодовые определители, относящиеся к области здравоохранения, здорового образа жизни или общества в общем смысле слова.

К аналитическим прилагательным из области аудиовизуальной техники следует отнести кодовые определители, как, например, *CD/ЦД* (< англ. *Compact Disc*) (*CD-диск, CD-проигрыватель, CD-чейнджер*), *DVD/ДВД* (< англ. *Digital Versatile Disc*) (*DVD-диск, DVD-плеер, DVD-проигрыватель; ДВД-диск, ДВД-плеер*), *SEKAM/СЕКAM* (< фр. *Séquentiel couleur avec mémoire*) (*функция SEKAM, система SEKAM; функция СЕКAM, система СЕКAM*). Для данных лексических единиц характерно их изображение на письме как в кириллическом варианте написания, так и на латинице. Однако, так как они по своей семантике относятся к области ИТ, в рамках которой сильную позицию занимает английский язык, использующий для графического переноса латиницу, кодовые определители кириллического варианта вытесняются (или уже почти вытеснены) кодовыми определителями варианта на латинице. К примеру, в НКРЯ у кодового определителя *DVD* – 473 вхождения, у кодового определителя *ДВД* – 29 вхождений.

Среди кодовых определителей из области телекоммуникации высоко продуктивен кодовый определитель *СМС* (< англ. *Short Message*

*СМ, СМС, ТВ, УВЧ, УЗ, УКВ, УФ, ЧМ, ЭКГ, CD, DVD* и др.; примеры выписанных аналитических прилагательных в форме кодовых определителей в чешском языке: *CD, DVD, GМО, GSM, HИV, HR, IT, MD, MMS, MP3, PC, PET, PR, SMS, TV, VIP, WAP* и др.

*Service*). Он выступает в роли активного строительного компонента в ряде аналитических конструкций, например, СМС-банкинг, СМС-голосование, СМС-заказ, СМС-запрос, СМС-маркетинг, СМС-опрос, СМС-рассылка, СМС-связь, СМС-сообщение, СМС-услуги. Сравнимая кириллический вариант написания и вариант написания на латинице, кириллический вариант написания – 101 вхождение (СМС-сообщение, СМС-уведомление, СМС-рассылка), вариант на латинице – 208 вхождений (сообщение в формате SMS, SMS-спам, SMS-информирование).

В области радиовещания высокой частотой пользуются кодовые определители, определяющие своей семантикой диапазон радиоволн: КВ, СВ, ДВ. Кодовый определитель КВ (< *короткие волны, коротковолновый*) представляет собой диапазон радиоволн с частотностью от 3 МГц до 30 МГц и образует аналитические конструкции типа КВ-диапазон, КВ-передатчик, КВ-приемник. Кодовый определитель СВ (< *средние волны, средневолновый*) изображает диапазон радиоволн с частотой от 300 кГц до 3 МГц и встречается в аналитических конструкциях типа СВ-радиоканал, СВ-связь, СВ-передатчик. Кодовый определитель ДВ (< *длинные волны, длинноволновый*) представляет собой диапазон радиоволн с частотой от 30 кГц до 300 кГц и образует аналитические конструкции типа ДВ-диапазон, ДВ-связь, ДВ-станция. Проблематике диапазона радиоволн также близки кодовые определители, выражающие частоту микроволнового излучения. Речь идет о лексических единицах СВЧ (< *сверхвысокая частота, сверхвысокочастотный*) и УВЧ (< *ультравысокая частота, ультравысокочастотный*). Кодовый определитель СВЧ образует конструкции типа СВЧ-диапазон, СВЧ-разряд, СВЧ-транзистор, кодовый определитель УВЧ встречается в конструкциях типа УВЧ-диапазон, УВЧ-терапия.

Среди других аналитических прилагательных, выступающих в форме кодовых определителей в области науки и техники, можно отметить компоненты ЖК (< *жидкокристаллический*) (ЖК-монитор, ЖК-панель, ЖК-проектор), ИК (< *инфракрасный*) (ИК-диапазон, ИК-излучение, ИК-спектрометр), ИП (< *интернет-протокол*) (ИП-адрес,



ИП-телевидение, ИП-телефонист), МГД (< магнетогидродинамика, магнетогидродинамический) (МГД-генератор, МГД-насос, МГД-волна), ТВ (< телевидение, телевизионный) (ТВ-анонс, ТВ-аппаратура, ТВ-вещание) и др.

В области здравоохранения к наиболее частотным аналитическим прилагательным, имеющим форму кодового определителя, можно отнести аналитические компоненты ЭКГ, УЗ, РЛ, РЭ или ВИЧ. Кодовый определитель ЭКГ (< электрокардиограмма, электрокардиография, электрокардиографический) образует аналитические конструкции типа ЭКГ-диагностика, ЭКГ-мониторинг, ЭКГ-мониторирование, кодовый определитель УЗ (< ультразвук, ультразвуковой) встречается в качестве составного элемента в конструкциях типа УЗ-генератор, УЗ-излучение, УЗ-колебания. Кодовые определители РЛ и РЭ образованы одинаковым препозитивным строительным компонентом – префиксоидом латинского происхождения *радио...* (< лат. *radiare* – излучать, испускать). Аналитическое прилагательное РЛ (< *радиолокационный*) входит в состав конструкций типа РЛ-антенна, РЛ-маяк, РЛ-сигнал, аналитическое прилагательное РЭ (< *радиоэлектронный*) образует конструкции типа РЭ-противодействие, РЭ-система, РЭ-управление.

Очень продуктивен кодовый определитель ВИЧ (< *вирус иммунодефицита человека*), представленный в НКРЯ 1 756 вхождениями. Таким образом данное аналитическое прилагательное способно образовать высокое количество конструкций, например, ВИЧ-анализ, ВИЧ-больной, ВИЧ-диагностика, ВИЧ-инфекция, ВИЧ-инфицированный, ВИЧ-контроллер, ВИЧ-позитивный, ВИЧ-профилактика и т. п.

Весьма высокой продуктивностью пользуются также кодовые определители, которые по их семантике можно отнести к обществу в общем смысле слова или имеют тесную связь со здоровым образом жизни. Самыми продуктивными определителями такого рода считаются аналитические прилагательные ВИП и ГМ.

Кодовый определитель ВИП относится к аббревиатуре английского происхождения *VIP – Very Important Person*. Высокую продуктивность данного аналитического компонента подтверждает факт,

что в *Русском орфографическом словаре* под ред. В. В. Лопатина и О. Е. Ивановой он выступает в качестве строительного компонента в свыше 30 разнообразных аналитических конструкциях, как, например, *ВИП-автомобиль, ВИП-бар, ВИП-гость, ВИП-зона, ВИП-класс, ВИП-клиент, ВИП-парковка, ВИП-ресторан, ВИП-сектор, ВИП-трибуна* и др. Одновременно интересна также точка зрения графической записи. Форма *ВИП* в НКРЯ содержит 70 словоупотреблений, а форма *VIP* встречается уже 377 раз, например, *VIP-версия, VIP-ложа, VIP-отель, VIP-участок, VIP-клуб, VIP-апартамент, VIP-рейс, VIP-пакет* и др.

Кодовый определитель *ГМ* имеет отношение к продуктам или продукции, которая генетически модифицирована, т. е. он представляет собой сокращение словосочетаний *генетическая модификация, генетически модифицированный* или *генно-модифицированный*. Данное аналитическое прилагательное также можно отнести к числу самых продуктивных компонентов, о чем свидетельствуют многообразные аналитические конструкции типа *ГМ-источник, ГМ-картофель, ГМ-корм, ГМ-культуры, ГМ-объект, ГМ-организм, ГМ-продукт, ГМ-растение, ГМ-технология* и др.

На основе анализируемого материала **чешского языка** нами исследуемые лексические единицы можно распределить подобным образом, как и в русском языке. В чешском языке преобладают аналитические прилагательные в форме кодовых определителей, которые по их семантике относятся к области науки и техники. Встречаются также кодовые определители, имеющие связь с областью здравоохранения или общества в общем смысле слова.

К области аудиовизуальной техники следует отнести аналитические прилагательные *CD, DVD, MD* или *MP3*. С точки зрения частоты употребления безусловным лидером являются кодовые определители *CD* и *DVD*, обладающие в ЧНК самой высокой частотностью употребления (*CD* – 2 025 раз, *DVD* – 1 929 раз). Кодовый определитель *CD* (< англ. *Compact Disc*) входит в состав аналитических конструкций типа *CD přehrávač, CD nosič, CD disk, CD mechanika, CD komplet* и др., кодовый определитель *DVD* (< англ. *Digital Versatile*

*Disc*) образует аналитические конструкции типа *DVD jednotka*, *DVD formát*, *DVD nosič*, *DVD mechanika*, *DVD přehrávač* и др. Кодовый определитель *MD* (< англ. *Mini Disc*) встречается редко, однако на основе своей семантики он относится к области аудиовизуальной техники. Компонент *MD* входит в состав аналитических конструкций типа *MD rekordér*, *MD přehrávač*, *MD přístroj* и др. К области музыки мы относим аналитическое прилагательное *MP3* (< англ. *MPEG-1/2/2.5 Layer 3*), образующее конструкции типа *MP3 přehrávač*, *MP3 formát*, *archiv MP3*, *MP3 soubor*, *MP3 singl* и т. п.

Высокой продуктивностью в современном чешском языке пользуются кодовые определители, которые относятся к области телекоммуникационной связи. Речь идет об аналитических прилагательных *SMS*, *MMS* или *GSM*. Среди них самой высокой частотностью употребления обладает кодовый определитель *SMS*, представленный в базе данных ЧНК 1 786 вхождениями. Аналитическое прилагательное *SMS* (< англ. *Short Message Service*) является строительным компонентом многих аналитических конструкций, как, например, *SMS brána*, *SMS přenos*, *SMS text*, *SMS zpráva*, *forma SMS*, *SMS příkaz*, *SMS hlasování*, *klávesa SMS*, *SMS zpravodajství*, *SMS jízdenka* и др. Аналитическое прилагательное *MMS* (< англ. *Multimedia Messaging Service*) встречается реже. Оно выступает как составная часть аналитических конструкций *MMS zpráva*, *MMS služba*, *MMS centrum*, *MMS pohlednice*, *forma MMS* и др. Кодовый определитель *GSM* (< фр. *Groupe Spéciale Mobile*; англ. *Global System for Mobile Communications*) представляет собой аналитическое прилагательное, образующее аналитические конструкции *GSM síť*, *GSM přístroj*, *GSM operátor*, *GSM telefon*, *GSM banking* и др.

К области компьютерных технологий можно отнести аналитические прилагательные *IT*, *PC* или *WAP*. Весьма продуктивны именно кодовые определители *IT* и *PC*, обладающие высокой частотностью использования на основе базы данных ЧНК (*IT* – 3 384 раз, *PC* – 1 633 раз). Аналитическое прилагательное *IT* (< англ. *Information Technology*) образует конструкции типа *IT specialista*, *IT manažer*, *IT systém*, *IT dodavatel*, *obor IT*, *IT služba*, *IT firma*, *IT infrastruktura*,

*IT zakázka, IT výdaje, IT odvětví, IT obchod, IT oddělení, IT sféra, IT kontakt* и т. п. Следует отметить, что среди всех анализируемых аналитических прилагательных в форме кодовых определителей компонент *IT* образует на основе базы данных ЧНК самое высокое число аналитических конструкций. Обоснованием данного факта может послужить сильный интернациональный характер кодового определителя *IT* и, главным образом, его широкое семантическое поле, позволяющее таким образом образовать многочисленные аналитические конструкции. Кодовый определитель *PC* (< англ. *Personal Computer*) принимает участие в качестве строительного элемента в конструкциях *PC karta, PC stolek, PC technik, PC panel, PC výrobek* и др., кодовый определитель *WAP* (< англ. *Wireless Application Protocol*) образует аналитические конструкции, как, например, *kanál WAP, WAP data, WAP server* и др.

К сфере общества или здравоохранения можно отнести такие аналитические прилагательные, как *VIP, HR, GMO, HIV, PET* и т. п. Кодовый определитель *VIP* (< англ. *Very Important Person*) образует конструкции типа *VIP prostor, VIP restaurace, VIP servis, VIP sekce, VIP zákazník* и др., аналитический компонент *HR* (< *Human Resources*) – *HR manažer, HR ředitel, HR web, HR oddělení, HR business partner* и др., кодовый определитель *GMO* (< *Genetically Modified Organism*) – *GMO potraviny, GMO produkty, GMO varianta, GMO plodiny, GMO krmiva* и др., кодовый определитель *HIV* (< *Human Immunodeficiency Virus*) – *HIV test, HIV pozitivita, virus HIV, HIV infekce, HIV prevence* и др., аналитическое прилагательное *PET* (< *polyethylene terephthalate*) – *PET láhev / PET lahev, PET víčko, PET plast, PET drť, PET materiál* и др.

Специфический тип аналитических прилагательных представляют кодовые определители в виде инициальной аббревиатуры чешского прилагательного, образованного первоначально от лексической единицы, заимствованной из английского языка, т. е. *e-... < elektronický < англ. electronic (e-banka, e-byznys, e-kniha), i-... < internetový < англ. Internet (i-noviny, i-kavárna, i-zóna), m-... < mobilní < англ. mobile (m-bankovníctví, m-byznys, m-komerce).*

В заключение нашего анализа хотелось бы отметить, что все кодовые определители, представленные в настоящей статье, имеют интернациональный характер. По нашему мнению, данный факт указывает на возможность анализируемых аналитических прилагательных принимать активное участие в образовании многочисленных аналитических конструкций в современном русском и чешском языках. Сравнивая русский и чешский языки, можно констатировать, что в русском языке кодовые определители в виде аббревиатур продуктивнее, что подтверждает высокое количество аналитических конструкций, имеющих в своей структуре аналитическое прилагательное в форме кодового определителя (*DVD-плеер, СМС-сообщение, ЭКГ-диагностика*). Исследуемые нами аналитические прилагательные способны образовывать аналитические конструкции также в чешском языке, однако их количество по сравнению с русским языком ниже (*MP3 přehrávač, IT firma, GMO krmiva*). Данный факт подтверждают многочисленные примеры аналитических конструкций с аналитическими прилагательными в форме кодовых определителей в базах данных НКРЯ и ЧНК. Более высокое количество такого рода конструкций в современном русском языке свидетельствует о тенденции развития аналитизма и агглютинации, которая находит свое отражение, главным образом, на лексическом уровне языковой системы.

### Литература:

- Kesner, Jindřich, Linhartová, Veronika, a Petra Zoubková. 2011. „O neizmenjajemom prepozitivnom opredelenii v russkom i češskom jazykach.“ *Novaja rusistika* IV, č. 1: 51-65.
- Kim, Lija Aleksandrovna. 2009. „Vopros ob analitečeskich prilagatel'nych v sovremennoj rusistike.“ *Visnyk Dnipropetrovs'kogo universytetu. Serija: Movoznavstvo* 15, č. 3: 47-54. <http://www.stattionline.org.ua/filologiya/52/7111-vopros-ob-analiticheskix-prilagatelnyx-v-sovremennoj-rusistike.html>. 27. 12. 2018.

- Marinova, Jelena Vjačeslavovna. 2010. „Vopros ob analitičeskich prilagatel'nych v otečestvennoj i zarubežnoj lingvistike.“ *Vestnik Nižegorodskogo universiteta im. N. I. Lobačevskogo* 4, č. 2: 628-30.
- Martincová, Olga. 2005. „Nová víceslovná pojmenování.“ In *Neologizmy v dnešní češtině*, Olga Martincová, ed., 212-31. Praha: ÚJČ AV ČR.
- Panov, Michail Viktorovič, ed. 1968. *Ruskij jazyk i sovetškoje obščestvo. Sociologo-lingvističeskoje issledovanije. Leksika sovremennogo ruskogo literaturnogo jazyka*. Moskva: Nauka.
- Panov, Michail Viktorovič. 1971. „Ob analitičeskich prilagatel'nych.“ In *Fonetika. Fonologija. Grammatika*, Aleksandr Aleksandrovič Reformatskij, ed., 240-53. Moskva: Nauka.
- Panov, Michail Viktorovič. 1999. *Pozicionnaja morfologija ruskogo jazyka*. Moskva: Jazyki slavjanskoj kul'tury.
- Plesník, Lukáš. 2018. *Fungování analytických adjektiv v ruštině, češtině a polštině. Disertační práce*. Brno: Masarykova univerzita.
- Plesník, Lukáš. 2019. *Typologická charakteristika tzv. analytických adjektiv (na příkladovém materiálu ruštiny, češtiny a polštiny)*. Ostrava: Ostravská univerzita.
- Reformatskij, Aleksandr Aleksandrovič. 2016. *Vvedenije v jazykoznanije: Učebnik dlja vuzov*. Moskva: Izdatel'stvo „Aspekt Press“.
- Reformatskij, Aleksandr Aleksandrovič. 1937. „Uporjadočenie ruskogo pravopisanija (stat'ja vtoraja).“ *Ruskij jazyk v škole* 6, č. 1: 83-4.

### Словари и базы данных:

- Zacharenko, Jelena Nikolajevna, Komarova, Ljubov' Nikolajevna, a Ija Veniaminovna Nečajeva. 2008. *Novyj slovar' inostrannyh slov: svyše 25 000 slov i slovosočetańj*. Moskva: Azbukovnik.
- Lopatin, Vladimir Vladimirovič, a Ol'ga Jevgen'jevna Ivanova eds. 2015. *Ruskij orfografičeskij slovar' okolo 200 000 slov*. Moskva: AST-PRESS KNIGA.

- Morkovkin, Valerij Veniaminovič, Bogačeva, Galina Fedorovna, a Natalija Michajlovna Luckaja. 2016. *Bol'šoj universal'nyj slovar' ruskogo jazyka*. Moskva: Slovare XXI veka, AST-PRESS ŠOLA.
- Hlavsa, Zdeněk, Hrušková, Zdeňka, Hůrková, Jiřina et al. 2000. *Pravidla českého pravopisu*. Praha: Academia.
- Kraus, Jiří ed. 2007. *Nový akademický slovník cizích slov*. Praha: Academia.
- Martincová, Olga ed. 2004. *Nová slova v češtině. Slovník neologizmů 2*. Praha: Academia.
- Nacional'nyj korpus ruskogo jazyka*. 2018. <http://ruscorpora.ru/>.
- Český národní korpus*. 2018. Praha: Ústav Českého národního korpusu FF UK. <http://korpus.cz/>.

Mgr. Lukáš Plesník, Ph.D.  
Katedra slavistiky  
Filozofická fakulta, Ostravská univerzita  
Reální 5  
701 03 Ostrava  
Česká republika  
[lukas.plesnik@osu.cz](mailto:lukas.plesnik@osu.cz)